

950-721

666774

57402

中学英文作文示范

-721

02

282

666774

950-721
57402

950-721

57402

Model Essays for Secondary School
中学英文作文示范

by Peter Tsang

THE UNION PRESS

內容簡介

「中學英文作文示范」為學習英文寫作的中學生而編寫。

一般中學生在英文作文時遇到的困難大致是：（一）沒有足夠的英文生字以資應用；（二）對英語的句法及句型不熟習。

本書內容由淺入深，每篇由一百多字到五百字不等，對一般中學生感到困難的地方用中文注釋，使學生在閱讀時無需翻閱字典而影響閱讀的興趣。

本書的編排由較短淺的文章開始，逐漸進入較長和較複雜的文章，讀者最好從第一篇開始，一篇一篇的讀下去，這樣對刻意要學習英文寫作的同學就更有效了。

CONTENTS

Essays

1	A Street Beggar At Night	1
2	A Picnic	2
3	Art	3
4	An Accident	4
5	A Film	5
6	The Market	6
7	Baby Love	7
8	Lost	8
9	Beauty	9
10	The Canadian Eskimos	10
11	When Autumn Comes	11
12	Sweet Memories	12
13	Something Embarrassing	13
14	A Revolutionary Teaching Method	14
15	Fire In The Squatter Area	15
16	My Childhood	16
17	Novel Reading	17
18	My Mother-School	18
19	My Fascinations	19
20	Rainbows	20
21	To Be A Ploughing-Cow	21
22	Joy And Sorrow	23
23	The Stories Of The Moon Festival	24
24	The Tourists From Japan	25
25	War	26
26	The Teenagers	27
27	When I Was In Seoul	28
28	Traffic Congestions As A Social Problem	29
29	The Life History Of Rutherford	30
30	The Book-Tearer	31
31	Why Are There So Many Hawks?	32
32	Sleep In Winter	33
33	A Trip To Tai Po	35
34	The Power Of The I.C.A.C.	36

35	My Summer Holidays	37
36	The Best Traffic System	39
37	The Usefulness Of Writing	41
38	Summer Job	42
39	Brothers And Others	43
40	Ambitions	45
41	How To Improve Our Basketball Standard?	46
42	The Story Of Newton	48
43	New Year Greeting	49
44	The Old Couple	50
45	Punctuality	51
46	The Wind of Love	53
47	Housing	54
48	Secrets	55
49	An Eurasian City	57
50	Life In The City And In The Country	59
51	I Do Not Like To Be A Nurse	61
52	Sex Education Is Necessary	62
53	The Night Before A Battle	64
54	The Generation Gap	65
55	Anti-Corruption In Hong Kong	67
56	Music And Songs	69
57	Motion Pictures	71
58	Crimes	73
59	The Decisive Day	75
60	The Place I Live	77
61	The Purpose Of Education	79
62	True Friendship	81
63	Sound Pollution	83
64	Watching Television And Reading Newspaper	85
65	The History Of A Poor Man	87
66	Pollution As A Social Problem	89
67	Why Do People Learn English?	91
68	The Death Of A Hero	93
69	Christmas	95
70	An Unforgettable Friend	97
71	A Disappointing Excursion	99
72	School-Life	101
73	Rainy Days	103

74	The Story Of A Poor Girl	105
75	A Hair Cut	107
76	Waste	109
77	Patriotism	111
78	Are All Humans Equal?	113
79	I Cannot Forget Her	115
80	Stillness And Motion	117
81	My Life As A Factory Worker	119
82	The Dog	121
83	A Knife Struck In My Heart	123
84	To Know The History	125
85	In The Morning	127
86	Living In The Resettlement Estate	129
87	A Walk Under The Rain	131
88	A Bright Future?	133

Poems

89	You Will Never Die	135
90	You Are In My Heart	136
91	I'll Be Your Guard	137
92	Reality	138
93	To Bury A Flower	139
94	Dreams	140
95	Love	141
96	My Road And My Future	142
97	Superstition	143
98	My Friend	145

1 A STREET BEGGAR AT NIGHT

I remember that it was a dark, *windy* 有風的 night. I was reading a story book. *Suddenly* 突然, there was a strong wind and a *groan* 呻吟 was heard then. I at once thought of a big *monster* 怪物 *gazing* 凝視 at me with its cold eyes, and slowly opening its big mouth. My hands *shook* 振動 with *fear* 恐懼. Finally I *realized* 明白 that the *sound* 聲音 was made by a *sick* 病 man. I got up then and *decided* 決定 to *find out* 找出 where the *voice* 聲音 came from.

It was very *dark* 黑暗 outside and the groan became louder and louder. As I moved forward, I kicked something. I was *frightened* 驚怕. It was a poor old beggar. I returned home and brought out a *lamp* 燈 to have a *close look at* 細看 him. He was lying on the ground, dressed in *rag* 破布. I said nothing but took him inside my house. I gave him a cup of tea and two loaves of bread, and he thanked me *gratefully* 感激.

Although 雖然 the beggar did not *appear* 出現 again, I always think about him.

2 A PICNIC

HINTS

1. Where did we go?
2. Where and when did we meet?
3. The scenery.
4. Did we enjoy the day?

Last Sunday, my school-mates and I went on a picnic. *According* 根據 to our *plan* 計劃, we would climb up the *Lion Rock* 獅子山 to *Shatin* 沙田.

Early in the morning, all of us *gathered* 集合 at Kowloon *Tong Bus Terminal* 巴士總站. When we set out, we had some *difficulties*, but we helped one another to climb over the *rocky* 多岩石的 *steps*, and we walked hand in hand.

Finally, we arrived at the *peak* 山頂. A *neat* 整潔 and *picturesque* 風景如畫的 *city view* 景象 was below us. How beautiful it was! When we sat down on the rocks, the cool *breeze* 微風 *surrounded* 包圍 us. How *comfortable* 舒適 we felt!

After talking for a while, we walked towards our *destination* 目的地. We arrived at Shatin earlier than we *expected* 預料.

After our lunch, we *divided* 分成 into two *teams* 隊 for games and we had a lot of *fun* 樂趣 from it. We laughed *heartily* 衷心地. Finally, we held a *race* 賽跑 called 'Two Persons and Three Legs 二人三足', during which we were *very excited* 興奮. *Eventually* 最後, my team *won* 得勝 and all the *members* 成員 jumped for joy, and shouted, "Pleasure 愉快 belongs to us."

Only in the evening that we returned to the city. Each of us carried a *smiling* 微笑的 face and a *joyful* 歡樂的 *heart* 心.

3 ART

Art does not only *exist* 存在 to please the eye. It *provides* 供應 men with *spiritual* 精神的 food which makes our lives more *meaningful* 有意義 and more *complete* 完美. Besides its physical beauty, art has its *inward* 內在的 and *spiritual* *grace* 優點, it *enlarges* 擴大 men's *capacity* 容量 for feelings, thoughts, and *imaginations* 想像力. Art is also a *revelation* 展示 of *social* 社會的 *temper* 情操. Although art is usually made by a *minority* 少數 of society, which is not *necessarily* 必需 a *governing* 統治 class in a *political* 政治的 sense but a governing class in *intellectual* 智能的 and spiritual sense too. It *reveals* 透露 the *general state* 一般狀態 of mind of the *majority* 大多數. So art is important not only in the eye of *artists* 藝術家 but in the *development* 發展 of human *civilization* 文明.

But, the *trend* 趨勢 in modern society is that art is less *appreciated* 欣賞 and less *emphasized* 重視. Now, people would *rather* 寧願 go to the *cinema* 電影院 than visit an *art gallery* 畫廊. Although there is still a minority who believe in the importance of the food of the mind; who believes that art is *absolutely* 絕對地 necessary to them? The majority are *indifferent* 漠不關心 to art. Art seems *uncomprehensible* 不可了解 to them. There may be people besides artists who collect artistic products, but they *collect* 收集 them mainly for *reasons* 原因 of *prestige* 聲望.

4 AN ACCIDENT

HINTS

1. When did it happen?
2. The reasons of the congestion.
3. What was wrong with the car?
4. What did you do then?

Every year, on the second day of the *Lunar New Year*, 農曆新年 we usually go to Shatin to enjoy a day. This year, we went with our *cousins* 表兄弟／姊妹 .

In the morning, my father drove us to my uncle's home and we had breakfast there. When we had finished it, it was about eleven o'clock. We started our journey to the *Lion Rock Tunnel* 獅子山隧道 . Soon we were at the *entrance* 入口 . When we had passed the tunnel, we were *delayed* 延誤 by the *congestion* 阻塞 of traffic. We couldn't move an inch. After a few minutes the cars began to move again but my father found our car unable to move. So we got down the car and began to push it. Then the car moved slowly along. At last, the road came up to a *slope* 斜坡 . The car could not go up the slope. We could not do anything but *park* 泊車 it by the road side. My father decided to go to find someone to *repair* 修理 it and the rest of us walked to Shatin and waited for him.

Perhaps, it was not an easy job *pushing* 推 the car. But to me, it was very interesting and funny because I had never had such experience before.

5 A FILM

During the Easter holidays, I went to a cinema to see a picture called 'The Living *Jungle* 叢林'. I heard people say that it was a good film, so I went to see it. It was about the *adventurous* 冒險的 *encounter* 遭遇 of a man.

Firstly, we could see the great land of the *African continent* 非洲大陸. There were still many places *undeveloped* 未開發. We could see African *natives* 土人 living in the jungle. Their lives were very hard and *backward* 落後, in some *particular* 特別的 ways. They also had some very *funny customs* 有趣風俗, but we could not understand them at all. The people of one of the *tribes* 部落 *sharpened* 磨尖 their teeth and they *thought* 認為 it was very beautiful.

Africa is also very famous for its animals. We saw a lot of lions and other wild *beasts* 野獸. Only the strongest could live in nature. So there was a lot of killing.

At last, there was an *expedition* 探險 to the high mountain of Africa. I thought it was the most exciting part of the film.

I think it is a very good film because we can learn a great deal from it. Now, I at least know something about Africa; when in before, I had much *misunderstanding* 誤解 towards that continent.

6 THE MARKET

HINTS

1. What is a market?
2. Do you often go there?
3. When you were in the market . . .
4. The market nowadays.

Market 市場 is a place where we can get food from. My mother goes there every day. She buys the food that we need for the *meals* 膳食. Sometimes, I go with her.

All the food put in the market should be kept very *clean* 清潔, but sometimes we can see the market is very *dirty* 污穢 because it is too *crowded* 擠擁 with people who go there to buy food.

I *remember* 記得 once I went with my mother to a market *near* 近 the street where we lived. When we went inside, I saw that the ground was *wet* 濕 and a lot of people were buying things. It was also very *noisy* 嘈吵 because so many people were *speaking* 說話 at the same time. The *sellers* 販賣者 and the people were very *busy* 忙碌. There were many different kinds of *vegetables* 蔬菜, fishes and meat. My mother tried to buy some of them, but there were too many people. We had to *wait* 等候 for a *short while* 一會兒 before my mother bought all the food we needed.

It was my first time to go to the market. The *condition* of the market nowadays is much better than at that time. The market place is bigger and is not as dirty as in those days.

7 BABY LOVE

'Hello, . . . *Hold on* 等候 . please.'

Turning away from the telephone, I *shouted loudly* 大聲叫喊, 'May, here is your *call* 電話.'

'Ask who it is?' shouted my sister from the *bedroom* 睡房.

'That's Paul.'

'Tell him I'm not at home.'

'O.K.'

Immediately 立刻 I spoke to the *mouthpiece* 話筒. 'Hello, are you still there, Paul? Good. She said she was not at home.'

'How dare you,' *yelled* 喊叫 my sister in a *sharp pitch* 尖叫 as I hang up the phone.

I *continued* 繼續 my work without *minding* 介意 her words. As I was almost *absorbed* 貫注 in the book, the telephone rang again. Following this, May's voice came.

'Hey, the phone is ringing. Have you *noticed* 注意 it?'

'I'm reading a *novel* 小說. It's very *interesting* 有趣 *indeed* 實在. *Besides* 而且 it must be for you again,' I *protested* 抗議 in reply to her *annoyance* 騷擾.

'I would not listen to any call this morning.'

'All right. I'll tell him.' I took up the *receiver* 聽筒 and said, 'hello, ~~she~~ is too busy . . . Then, hold on, please.' 'May, that's Philip.'

'I'm coming . . .' without *completing* 完成 the words, she was already beside me.

Having finished a chapter of the novel, I looked up in order to have a rest and was *surprised* 驚奇 to find my sister listening *carefully* 小心地 to the receiver. An hour had passed. God knew when she would hang up the phone.

8 LOST

Well, the clock has *struck* 敲響 one, I should have gone to bed by now if not of these *good-for-nothing* 不中用的 books. Test will *rush* 衝 to me. I must study hard. I do not know why my head is so *light* 暈眩. It has never been light *since* 自從 I *entered* 進入 form six. I cannot help it. I have never thought of having so many *responsibilities* 責任 for me to *shoulder* 肩負. I should kill those who told me that form six was a *honeymoon* 蜜月 year.

Outside, so dark around me. *Treasure* 財寶 or *truth* 真理? What do I want? Dead *silence* 死寂 and *darkness* 黑暗? The world is a very *cruel* 殘忍 place to live *indeed* 真的. I want to *escape* 逃走, I want to be *free* 自由, but it is so cold, and so *real*. 真實

I don't want to keep my eyes open. I should have never gone to form six. I must work *to the last atom* 最後一口氣. What will dad and ma say if I *fail* 不合格? I have *promised* 承允 myself to work very hard. *Surely* 一定, I don't want to fail. No, do I?

Can I enter the *university* 大學? Future? So *dim* 暗弱, so *insecure* 不安全. *Perhaps* 也許 I should dream the *impossible* 不可能的 dream. *No matter* 無論 how *hopeless* 沒有希望 this is my *quest* 要求, my hope is still burning. When things are *laid out* 整列 for you, I should become very *fragile* 脆弱; no *gains* 收穫 and no *pains* 痛苦.

I shall fight on.

9 BEAUTY

HINTS

1. Is beauty something subjective?
2. Beauty and attraction.
3. The life and death of beauty.
4. True beauty.

Some people often say that beauty is *subjective* 主觀的. There is an *proverb* 格言: The *beloved* 所愛之人 is always the most beautiful *creature* 生物(人) in the *lover's* 情人的 eyes. It *sounds like* 聽來好像 a *prejudice* 偏見. Yet it may not only be a prejudice. When you tell your beloved that she is the prettiest girl on earth, you are either *lying* 說謊 to her or *cheating* 欺騙 yourself. Think why most people say that a *phoenix* 鳳凰 is more beautiful than a *sparrow* 麻雀, then you may know why beauty must have some *objective rules* 客觀規律.

Most people *agree* 同意 that beauty is something that attracts our *visual organ* 視覺器官. We often *stare* 凝視 at something very attractive and *exclaim* 驚嘆 for its beauty. Although sometimes we find something attractive at *first sight* 第一眼, *gradually* 逐漸 we find it *disgusting* 使人厭惡. On the other hand, sometimes we find something very *ordinary* 普通, but later we *discover* 發現 that it really attracts us.

True beauty is something that its attraction can *last* 持續 long. An attractive girl may not be attractive when she grows old or she cannot attract you any more when you are too *familiar* 熟悉 with her. When you discover her *ignorance* 無學識 or *stupidity* 愚蠢, and her only fond of dresses, handbags and shoes, you may feel very *distasteful* 嫌惡. There may be some people who would like to *praise* 讚美 her beauty. Yet she is nothing but a *toy* 玩具 in their eyes, and toys can be *replaced* 替代 by new ones.

10 THE CANADIAN ESKIMOS

The Canadian Eskimos live in northern Canada and Alaska to the mainland of Siberia. They are general *uniformity* 一致 in *race* 種族, *language* 語言 and *culture* 文化. Physically, they *adapt* 適應 to *extreme* 極端 cold *climate* 氣候; their faces are board and flat with round head, flat *cheek-bones* 顴骨, small flat noses and fatty *double eyelids* 雙眼皮. The Eskimo language is different, and seems to be nearly all *isolated* 孤立. The most *significant characteristic* 重要特徵 of their *environment* 環境 is the *effects* 效果 of *arctic* 北極 *latitude* 緯度. Most of the Eskimos *settle* 定居 between 40 to 70 north *latitude* 緯綫, that *causes* 促使 the great differences between summer and winter.

The Eskimos are *hunters* 獵人. Their hunting *economy* 經濟 is based on sea animals in winter, and it is their *dominating* 主要的 *economic activity* 經濟活動. Their way of *sealing* 捕海豹 is called maupok hunting, which means he waits beside a seal's 海豹 breathing hole till the animal comes out and than *harpoons* 刺 it in the *muzzle* 口鼻.

Tools and *techniques* 技術 are used in the *various kinds* 各種不同的 of hunting, and for *transportations* 運輸, *shelters* 掩蔽 and clothing. The Eskimos' *technology* 工藝學 is *complex* 複雜, but they are *lack* 缺乏 of *raw materials* 原料.

They usually make use of wood, stone and even snow and ice to make their houses.

The Eskimos are *backward* 落後. They are not as *developed* 發達 as the other people of the world. Yet they have their own living *style* 風格.

11 WHEN AUTUMN COMES

Perhaps autumn is the most *pleasant* 愉快 of the four *seasons* 季節. The *weather* 天氣 is neither too hot nor too cold, and it is the best time for going on *picnics* 旅行.

In the *countryside* 鄉間 the ripening of *crops* 農作物 forms *splendid* 壯麗 pictures. The fields are *golden* 金色的. The trees are *loaded* 滿載 with *large* 大 and *colourful* 彩色繽紛的 fruit. Most probably we can see the farmers *busily* 忙碌地 cutting their harvest. It is the happiness gained by a year's hard work.

The leaves, which were once green in colour now turn into yellow and some are even becoming deep brown, and *departing* 離開 from the trees.

At the end of the season, most of the trees lose their *foliage* 樹葉, leaving the *branches* 樹枝 *bare* 空. The ground now is *strawed* 鋪滿 with leaves and covered with *withered* 凋萎 grass.

However 可是, as I have said before, autumn is the time of *collecting* 收集 the fruit of our labour. It shows us that one working hard in the days of *sowing* 播種 will *reap* 獲得 good *harvest* 收割.

Moreover 而且, the weather of autumn is the best of the year. It is neither too hot nor too cold, and there is nor rain. It is the best time for picnic and *barbecue* 燒烤. Some people like to go to the *parks* 公園 to take pictures.

This is why some people say that Autumn is a *charming* 迷人的 lady.